

کلید واژه‌ها:

سالک، فنای فی الله، ظاهر و باطن، عشق و عاشق و معشوق، حدیث قدسی، حب ذاتی، جزء و کل، اسماء الہم، حقیقت و تعین، وجودت وجود، دل، مراحل فنا، انسان

منظیر جمیع صفات الہم
سوی کمال

مقدمه

ابنای روزگار به صحراروند و باغ
صحرارا باغ زنده دلان کوی دلبر است

هر شاعر آسمانی، باعی پر گل و سرسیز دارد که انسان هارا به نفرج در آن دعوت می نماید؛ این باغ مانند شاعر اش آسمانی و روحانی است، نمونه ای از باغ بهشت است با شاهدان زیبارو و شراب های مست کننده؛ یکی از این گلزارهای پر گل و ریحان، گلشن راز شیخ محمود شبستری است؛ شیخ محمود در این مجموعه راز و رمزهای عرفانی را به زبانترین وجه بیان کرده و چیزی را نگفته باقی نگذاشته است.

نیم نگاهی به اصل وحدت وجود

در کتاب ادبیات شخصی سوم، فقط شائزده بیت از گلشن راز آمده است.

بانگریش در عرفان اسلامی بی می بزیم که همه ای آنان از تجلی حق در موجودات و این که حقیقت وجود، منحصر واحد است و اوحداست و غیر از حق هر چه هست، وجود نیست و نمود و ظهور است، سخن رانده اند.

آرای وحدت وجود را از همان فرودن او لیهی اسلام؛ بین صوفیان سلمان می توان دید. بایزید سلطانی (متوفی ۲۶۱ق.) در کلامی شطح آمیز، می سیغیلی ما اعظم شانی^۱ می گویند و حسین بن متصور حلاج (متوفی ۲۷۹ق.) تذکر «انا الحق» سرمی دهد و چنان خود را بر سر آن فدا می کند، این نظریه ادامه می یابد تا این که با ظهور محیی الدین عربی (متوفی ۶۶۶ق.) و نگو و روشن ترازه ای پیدا می کند.

رد پای این نکر افزار عرفای شاعر، نظری شیخ عطر، شیخ شبستری، مولانا، حافظ و چهل بزرگ اقبال این شعره:

شرح ایاتی از گلشن راز

۱. چون بیکوبگری در اصل این کار

هم او بینند، هم دید است و دیدار

۲. امورش زبان و ادب فاری

خانم مرضیه واثقی در این مقاله، به شرح ایاتی از گلشن راز- که در کتاب ادبیات سال سوم انسانی تحت عنوان «جمال جان فزای روی جانان» آمده است - پرداخته اند. نویسنده با برداشتی آزاد، نکته های طریقی از شارحان و مفسران و عرفای امروز و دیروز درباب گلشن راز و معانی بلند و بدیع آن آورده اند. عمدۀ مطلب برگرفته از تفاسیر قرآن و شرح هایی است که بر آن در طی قرون ها نگاشته شده و از آن جا به کلام عرفان راه یافته و زینت سخن کسانی هم چون خواجه عبدالله انصاری، بایزید بسطامی، حسین بن منصور حلّاج و محی الدین عربی و پس از آن عطار، حافظ، مولوی، فروغی بسطامی و ... گردیده است.

جمال جان فزای روی جانان

❖ مرضیه واثقی

۲. حدیث قدسی این معنی بیان کرد و بی سمع و بی پیشر عیان کرد مصرع دوم این بیت به قسمتی از یک حدیث قدسی اشاره دارد که در کتب مختلف به صور گوناگون نقل گردیده و به حدیث «قرب نوافل» شهرت دارد: چون بندۀ ما به مجاهدت به متقرّب کند، ما وی را به دوستی خود رسانیم و هستی وی را نذر وی فانی گردانیم و نسبت وی از افعال وی بزدایم تا به ما شنود آن چه شنود و به ما گوید آن چه گوید و به ما بیند آن چه بیند و به ما گیرد آن چه گیرد؛ یعنی اندر ذکر مامغلوب ذکر وی گردد؛ نسبت آدمیت از ذکر وی منقطع شود؛ پس ذکر وی ذکر ما باشد تا اندر حال غله بدان صفت گردد که بیزید (ره) گفت: سُبْحَانِي مَا أَعْظَمْتَنِي^۱ اعلیٰ یعنی این حدیث را بالاندکی تقاضوت با آن چه هجویری فرموده، نقل می کند و در معنی آن می گوید: «همیشه بندۀ به من نزدیک می شود به نوافل؛ یعنی به طاعات و عبادات نافله مثل نماز غیر واجب و روزه هی غیر رمضان، فرائت فرآذ و تسبیح و ذکر و نکر و توجه تام به مبدأ و معاونت فرقا و مساکین و غیره تا وقتی که من اورا دوست دارم و چون من اورا دوست داشتم، من گوش او باشم و چشم او باشم و زبان او باشم و پای او باشم. پس به من شنود و به من بیند و به من گوید و به من گیرد و به من رود»^۲

۳. جهان را سریه سر آییه من کان

به هر یک ذراهی صدمه رنایان شیخ محمدزاده از این بیت نایت هشتم این حفظ را به صوره متنی تیار می کند کل درات جهان آیندی، تمام بیان یک حقیقت اند و حقیقت تمام ذرات جهان

خود است؟ صصم خود است و نیام خود است؟ او هم باغ است و هم درخت! هم شاخ است هم شمرة! هم آشیان است و هم مرغ!

یکی است. آنچه باعث شده ما هر جزئی را از کل خود بدایم؛ مثلاً اطهار را چیزی و دریا را چیز دیگری بداییم و یا هر چیزی را با اسمی بنامیم این تعین اشیاست و چون تعین برخیزید یک حقیقت کلی- که اصل اشیاست - آنکار می گردد؛ بنابراین در هر ذره‌ای از ذرات جهان وجهی از وجود اسماء الهی نموده می شود.

خداآند احاطه‌ی قیومت دارد به جمیع موجودات ملکیه و ملکوتیه. جمیع موجودات به وجهی تعیین ازوی و چهی مظاهر او هستند؛ پس من توان گفت که جهان آینه‌ی وجود حق است و حق بمعنی ذات ایشان است؛ از اسماء الهی است که با ذات الهی متّحد است؛ بنابراین حقیقت که کل دارد جزء هم دارد. هرچه بزرگ مفصل‌ای درین آیه ظاهر گشته و در درون هر ذره «درین عرب و عجم مهر تابان مخفی است؛ چه وجود حق ایشان است و اصلاً امکان تعجزی ندارد و تمامی مصالح تابع این وجود است. هم‌جانان که آن‌ذو کوکب و زمین و

عقل و نفس مظهر ان حقیقت است، چه بیرون مظهر آن

حقیقت است اما تعین آن ذره مانع ظهور کمالات وجود

است؛ چون ظهور حق در هر شیء به قابلیت آن

است. مراد از صد مهر تابان، کثرت است و الاجماع

جای صد هزار که غیر متناهی است؛ ازیرا اینجا

جزئیه‌ی الهی غیر متناهی اند و هر یک آن‌لای است که

روشن کننده‌ی عالم خود است.

۴. اگر یک قطره را دل بر شکافی بروز آید از آن صد بحر صافی، طهور یافته و جان معهی اشیا به هر کوچکی، اگر دل قطره شکافته شود تا هرچه در بیان این حقیقت است، ظاهر شود و اگر تعین قطره برخیزد و قطره از قید خودی رها گردد، من یعنی که صد هریا صاف از آن بیرون می آید. هر چیزی از طریق جزئی کوچک از دریاست اما حقیقت قطره مشتمل بر همه‌ی دریاهاست.

۵. به هرجزوی رُخاک ار بنگری راست

هزاران آدم اندروی هویداست. گفته‌ی که در صورت همه‌ی ظهور از جهی دل، آن نقطه‌ی خون سیاه در درون دل می باشد که اصل حیات است و از آن حیات و فیض به جمیع اعضای رسدو با وجود آن خردی، محل ظهور عظمت و گیریابی حق است و هیچ مرتبه‌ی از مراتب وجود، سمعت و گنجائی آن حضرت را ندارد مگر دل انسان کامل.

ایما با وجود این که بین خاک و انسان نهایت بعد وجود دارد، باز اگر با چشمی باز به هر ذره‌ای از ذرات آن زمین گنجایش مرا ندارد ولی دل بندۀ می‌تواند اندام کنیم، در می‌باشم که این ذره، بالغه دارای هزاران پر هیزگار، گنجایش مرا دارد. ترجمه‌ی این حدیث را ذره‌ی خاک با حقیقت اینسان یکی است.

تفاوت درمی‌باوده در حسن رخسارش

از این رو درنظر، حسنه‌ی که پیش است کاهی که

شیخ محمود باز دریت بعد می‌نمودم را یاد می‌کند:

۶. به اعضا پشه‌ای هم چند پل است

در اسماء قطره‌ای مانند نیل است

حقیقت یک پشه با یک فیل با یک قطره با دریای نیل

(یکی است. هر ذره‌ای از ذرات وجود، اسمی خاص

از اسماء الهی است که با ذات الهی متّحد است؛

بنابراین حقیقت که کل دارد جزء هم دارد. هرچه بزرگ

دارد، کوچک‌تر هم دارد و از آن جهت اسماهه‌ی صیغه

جمع آفروده است تا علوم گردد که درین عرب و عجم

برک و ناجیک... این چنین است

جهانی در دل یک ازرن آن

عقل و نفس مظهر ان حقیقت است، چه بیرون مظهر آن

حقیقت است اما تعین آن ذره مانع ظهور کمالات وجود

است؛ چون ظهور حق در هر شیء به قابلیت آن

محسان و پرده‌ی حقیقت آن ها شده و نمی‌گذارد آن‌چه

بالغه دارند، به فعل آید.

۷. درون حجه‌ای صد نیز من ام

حقیقت یک دانه و صد خرم یکی است و جهانی

آن نهاده دریل یک ازرن است؛ اما تعین جهه و اوزن،

جای صد هزار که غیر متناهی است؛ ازیرا اینجا

جزئیه‌ی الهی غیر متناهی اند و هر یک آن‌لای است که

روشن کننده‌ی عالم خود است.

۸. به پرپشه‌ای در، جای جانی

درون نقطه‌ی چشم آسمان

و حدیث اطلاق حق و هر ذره‌ای به هر کوچکی،

طهور یافته و جان معهی اشیا به حقیقت، حق است و

اگر دل قطره شکافته شود تا هرچه در بیان این حقیقت است، نیزه لطفه‌ی چشم- که مردک چشم

مخفي است، ظاهر شود و اگر تعین قطره برخیزد و

قطره از قید خودی رها گردد، من یعنی که صد هریا

صف از آن بیرون می آید. هر چیزی از طریق جزئی کوچک

از دریاست اما حقیقت قطره مشتمل بر همه‌ی دریاهاست.

۹. بدین خردی که آمد جهه‌ی دل

خداآند دو عالم راست هر

منظور از جهه‌ی دل، آن نقطه‌ی خون سیاه در

یافته؛ هر چند در ظهور آن حقیقت، قابلیت و استعداد

بادیگر چیزها تفاوت دارد. خاک در نهایت پست است

و آدم، خلاصه‌ی موجودات و اشرف کائنات است که

کمال صفات و اسماء الهی می تواند در او تجلی کند

اما با وجود این که بین خاک و انسان نهایت بعد وجود

دارد، باز اگر با چشمی باز به هر ذره‌ای از ذرات آن

نگاه کنیم، در می‌باشم که این ذره، بالغه دارای هزاران

آدم است و می‌توانند به فعل دراید. پس حقیقت یک

ذره‌ی خاک با حقیقت اینسان یکی است.

تفاوت درمی‌باوده در حسن رخسارش

از این رو درنظر، حسنه‌ی که پیش است کاهی که

گفت پیغمبر که حق فرموده است

من نگجم هیچ دریا و پست

در زمین و آسمان و عرض نیز

من نگجم این یقین دان ای عزیز

در دل مؤمن بگنجم ای عجب

گر مراجوی در آن دلها طلب

در حدیث دیگر است که دل مؤمن عرش اعظم

خداآند است؛ بنابراین آن دلی که محل نجاتی اتوار

الهی است، دل انسان کامل است نه هر دل دیگر. امام

محمد باقر (ع) در مورد اقسام قلب می‌فرمایند: «دل‌ها

سه گونه‌اند: دل سرنگون که هیچ چیزی را نگاه

نمی‌دارد و آن دل کافر است؛ دلی که در آن نقطه‌ای

سپاه است؛ خیر و شر در آن در گشته و

کشمکش‌اند. پس هر کدام از آن دو پیروز شد، همان

بر او جرمه خواهد شد. دلی که گشوده است؛ در آن

چراغ‌های می‌درخشند و تاروز رستاخیز خاموش

نمی‌شود و آن دل مؤمن است.»

«اگر دل- که عرش رحمان است- به سوی آسمان

حقیقت دهن باز کند و خواهان شروع نور حق شود،

البته خداوند فیاض دهن باز را بی روزی نمی‌گذارد.

او روزی قلب را- که آب حیات علم است- همواره از

آسمان- حقیقت فرومی‌ریزد و حقیقت‌الحقیق، فیاض

علی‌الاطلاق است. کوتاهی و فضوه از این سو است

نه از آن سو. به تعییر ایام باقر (ع) قلم‌منکوس که دل

سرنگون است؛ چون گذشتی و ازونه است؛

به سوی زمین فواید آن دل ای سوی آسمان است. باران

که بیاره قطره‌ای از آن تصبیح چین کاسای نمی‌شود

و ظرفی دیگر که دهن آن به سوی آسمان باز است؛

الدایری گنجایش خود را آب باز نموده می‌گیرد؛ دلها

با باز و حسنه رحیمه این چین اند.»

همان گونه که مولوی شاره‌دارد:

اینی دل صاف باید نادر او

راشانی صورت نزد و نکو

اینی دل چون شود صاف و پاک

نقش‌ها بینی بروند از آب و خاک*

و به قول خواجه عبدالله النصاری: «تحلیل

تکاه آید، اما بر دل آگاه آید.»

۱۰. در او در جمع گشته هر دو عالم

گهی ابلیس گردد گاه آدم

همان گونه که قبل اشاره شد، هرجزوی از اجزای

این عالم، مظہر اسمی و صفتی مخصوص از اسماء و

صفات الهی است و نوع انسان (به طور کلی)، مظہر

جمع اسماء و صفات است؛ یعنی مظہر اسم الله است

که مستحب جمع است و صفات کمال و جمال و

جلال الهی است.

این است که او به عنوان حلقة‌ی خداوند برگزید

گشته باش

حق منقش شده است. این جاست که عارف به حقیقت توحید رسیده و تحقق عینی کلمه‌ی طبیعی «الله الا الله» را می‌نگرد.^{۱۱}

چون که بی رنگی اسیر رنگ شد
موسی با موسی در جنگ شد
چون دور نگی از میان برداشتی
موسی و فرعون کرده‌اند آشنا

چون که روغن راز آب اسرشته‌اند
آب با روغن چرا خند گشته‌اند

چونکه از خار است و خار از گل چرا
هر دو در چنداندر ماجرا

با اینکه امتحان برای صحت است
هم بوجنگ خروشان صحت است

یانه این امر از آن حیران است
کجاید بحث این وعده است^{۱۲}

۱۲۳. الگیکه از نفره را برگیری از جای
حلول یابد همه عالم سراپای

و هر صفت جمالی نیز همراه جلال است همان‌ها

و اضطرابی که از جمال الهی، حاصل می‌شود؛ پس

این که این حالت هیمان عبارت است از انفراحت عقل و

تحیرش... و هر جالی نیز همراه جمال است که منظر

نشسته‌ها غرق خود، معلویتی و مربویتی دارد و

این جاست که به تصریح پاک اکرم (ص)

می‌رسیم که فرمودند: «خفت الحجه بالملکه و خفت

الزار بالشهوات: بهشت با سخن‌های بخشش شدید و حسنه

با شهور و خواسته‌ها عجین شده است^{۱۳}

دیگر مرحله از مرحله سه‌گانه فناست - و همی

اسما و صفات خدای معزال را چه صفات لطف و چه

صفات قبور او غیب ذات احادی مستهلک می‌بیند

و جز ذات احادی را نمی‌بیند و تعیینات را نمی‌نگرد.

این جاست که اختلاف مطاعز از دیدگاه صاحب این

نمکتی دوم این که این عشق خداوند به آفرینش،

در کل ذرات جهان مباری است و پر اساس آن موجی از شادی کل هستی را فرا گرفته و تمام جهان را می‌ب

سوی مبدأ عشق و شادی و وجود دارد. در این مورد

می‌توان به آیاتی توجه کرده که و زادها از نسب

به بیوی زلف و رخت می‌روند و می‌بینند

صیبا به غالبه سایی و کل به جایه گزی

او می‌گذارند و به نورهای اوت سیرمی کنند^{۱۴}

۱۱. بین عالم همه در هم سرشته

ملک در دیو و شیطان در فرشته
در عالم آفاق و نفس، عقل و نفس و روح و طبیعت

همه بر یک دیگر مترب بوده، از هم جدا نیستند و این

همه از مقتضیات ذات واحد مطلق است که مستجمع

جمعی اسماء جمالی و جلالی است و به حسب حب

ظهور، به همه شوئات تجلی می‌نماید و برای هر

شانی و ظهوری، مظہری خاص است

قیصری در فصل دوم از مقدماتی پرفسور

الحكم نی تریسید: «فات خداوند خوارک و عالمی،

حسب مرتبتی و رتبه، صفات فراوان

متقابلی را انتقامی کنند، مثل لطف و فخر، عفون و

رضاء... و همه این های اتم صفات حماله و جلالی

نامیده می‌شوند؛ هر چه متعلن لطف است صفات

جمالی و هرچه متعلق قدر است صفات حلاله می‌نامند

و هر صفت جمالی نیز همراه جلال است همان‌ها

و اضطرابی که از جمال الهی، حاصل می‌شود؛ پس

این که این حالت هیمان عبارت است از انفراحت عقل و

مشروحات بودیک دیگر به طریق تأثیر و تاثیر و علیت و

تحیرش... و هر جالی نیز همراه جمال است که منظر

نمکتی نه تنفس در چهاره‌ی به تصریح قدر است.

این جاست که به تصریح پاک اکرم (ص)

می‌رسیم که فرمودند: «خفت الحجه بالملکه و خفت

الزار بالشهوات: بهشت با سخن‌های بخشش شدید و حسنه

با شهور و خواسته‌ها عجین شده است^{۱۵}

دیگر مرحله از مرحله سه‌گانه فناست - و همی

اسما و صفات خدای معزال را چه صفات لطف و چه

صفات قبور او غیب ذات احادی مستهلک می‌بیند

و جز ذات احادی را نمی‌بینند و تعیینات را نمی‌نگرد.

این معنی است.

شده است. این انسان را موجود و مخلوق جامع گویند؛ زیرا از هر چه در جمیع مراتب هستی از مجردات و مادیات و موجودات زمینی و آسمانی وجود دارد، همه در او جمع است. انسان از این نظر، عالم صغیر است که هر چه در عالم کبیر وجود گرفته، نمone و نمودارش در انسان موجود است. گرچه می‌توانیم بگوییم از نظر روحانی، انسان عالم کبیر و مجموعه‌ی هستی عالم صغیر است. -

با این دیگر، دل انسان مظهر جمیع الهی است و حقایق مراتب ظاهره و باطن - که هر دو عالم عبارت از اوست - در دل انسان جمع گشته و تمامی اسامی الهی از جمالی و جلالی در او به حسب قابلیت، ظهور یافته است؛ بنابراین دل هر لحظه به موجب تصاریف احکام آن اسماء، ظهوری و شائی دارد؛ گاهی به حکم غلبه‌ی اسماء جلالی، ابلیس می‌گردد (ابليس مظهر اسامی جلالی است) و گاهی به حکم غلبه‌ی اسماء جمالی، آدم می‌شود (در آدم صفات جمال غالب و صفات جلال مغلوب است)؛ بنابراین دل، هر دم ممکن است در علمی و هر لحظه به صفتی و شائی روی نماید.

هست در هر گوشه‌اش صد بتکده مر طرف صد کمبه و صد همده

که به طوفان علوی رزوید

که مجرد می‌شود که منقطع کا و اصل کرده که دیو نمی‌شود

که ملکمن می‌گردد که گاهه نمی‌شود

و چهارمین گوشه‌اش شیر ازی

یکی پرسید از آن که گاهه قرآن

که ای روش گهر پر خردمند

زمصرش بوی پراهن شنیدی

جز در چاه کتعاش ندیدی

یکی از احوال مبارق جهان است

دن پیش از دیگر مد نهان است

کهی بر طaram اعلی شنیدی

نهی ناپست پای خود نمی‌شیم

امام خمینی (ره) در مورد دل انسان کامل به نکته‌ی

بسیار مهمی اشاره دارند: «انسان کامل چون مظهر

جمعی اسماء و صفات و موبوب حق تعالی به اسم جامع است، هیچ یک از اسماء در آن غلبه‌ی تصرف نیست

و خود مانند رب خود، کون جامع است و جهای مقام

و سلطنت از رزخت گیری است و سیرش بر طریقه‌ی

منتفیه و موضعی اسم مجاھع است، و مؤمنین چون

این انسان کامل هستند در سیر، قدم خود را جای قدم

در زبان را دارد خواهد

پس تا آن نور مطلق نباشد، درات جهان
نمی تواند نمودی داشته باشد و گاه از شدت
آشکاری آن نور مخفی می نماید؛ مثل این که در
روز ما اشیار به برکت نور خورشید می بینیم و به
اشیا توجه داریم ولی غافلیم که اگر خورشیدی
نبود، این ها را هم نمی دیدیم.
الهی! وا بمن اگر داشتم رهزنم شو و کتابم
حجابم.

ز چاپک دستی نقاش ماهر
تو را یک چیز بناهید به ظاهر
ز بس تجدید امثالش سریع است
ندانی هر دمت شکل بدیع است
جهان از این جهت نامش جهان است
که اندر قبض و بسط بی امان است
دماد در جهیدن است آری
که یک آتش نمی باشد قراری

همهی موجودات به سوی کمال در حرکتند و این
حرکت با شور و شوق و عشقی خاص که از عشق الهی
سرچشم می گرفت، صورت می گیرد. اگر این جاذبه
وعشق نامرئی- که باعث قوام و دوام عالم است- نبود،
هر لحظه در جهان هستی سستی و خلل ایجاد می شد؛
پس در تمام هوبایات، عشقی غریزی به سوی محرك
اول وجود دارد و همهی مشتاقاند به کمال حقیقی خود
برستند. حال با توجه به این مقدمه به معنی بیت
می برداریم:

چون سبب ایجاد عالم به موجب «فَأَحَبْتَ أَنْ أَعْرِفُ»
محبت ظهر و اظهار بوده، پس همهی عالم سرگشته
و حیرت زدهی محبت و عشقند طالب مبدأ حقیقی و
با وجود این که حقیقت حقیقت به صور ممکنات ظهور
سمی یابد، باز این ممکنات نمی توانند با از حد امکانیت
بیرون گذارند و محبوب قید امکانیت آند.

۱۴. همه در جنبش و دائم در آرام نه آغاز یکی پیدا نه انجام

عالی را دو اعتبار است؛ یکی نظریه ذات خود و
دیگر نظر با موجود؛ پس دو امر مخالف در آن دیده
می شود؛ جنبش و آرامش. همهی عالم از یک طرف
به مقضای ذاتی خود در حرکت و جنبش هستند و از
طرفی دیگر دائماً به امداد نفس رحمانی در مقام هستی،
آرمیده و ساکن. نه آغاز یکی از اینها معلوم است و نه
پایان آن.

استاد حسن زاده آملی در رساله‌ی گشتی در
حرکت، انواع حرکات جهانی را بیان می کنند؛ «طیعت
از یک حیث ثابت است و از یک حیث متحرک؛ و نظریه
این، آب روان در جوی ثابت است؛ یعنی در تمام مدت
جریان آب هست - و از یک حیث هم ثابت نیست برای
این که حرکت می کند. طیعت از این نظر که ثابت است
معلوم مجردات و واجب الوجود است و لیکن علت
حرکت او این است که خودش ذاتی متحرک است
و [حرکش] به تأثیر علت خارجی نیست.

از طرفی، مدار جهان لحظه به لحظه برشدن است
که هر دم صورتی و پدیده‌ای از قوه به فعل می رسد و این
است که حرکت جوهری جهان، محسوم نیست.
انسان جهان را آرام و ثابت می پنداشد و مثلاً عکس خود
را (یعنی مثال خود را) در آب روان، ثابت می بیند و
می داند که آدم به دام آب در جریان است و فرار ندارد.
آن عکس ثابت از انعکاس نور بصر لحظه به لحظه
ساخته می شود و از شرعاً معتبر ملبد آمدن عکس‌ها، یکی

عکس ثابت ندانندنش می شود.
به هر آنی جهان نار و بیرون
چو در یک حد و یک اندازه بینی

- نیرویس
۱. به نقل از جلال ستاری، عشق صوفیانه، ص ۴۸.
۲. هجویری، کشف المحجوب، ص ۳۲۷.
۳. محمد لاهیجی، شرح گلشن راز، ص ۱۴۴.
۴. به نقل از حسن حسن زاده آملی، نامه‌ها، بیان‌ها، منابع، ص ۱۴۸.
۵. همان، ص ۱۴۶.
۶. لب لباب مشتری، ص ۳۳۶.
۷. به نقل از نجم رازی، مرصاد العابد، ص ۳۱۸.
۸. گلستان، شرح محمد خزانی، ص ۳۱۸.
۹. چهل حدیث، ص ۴۴۵.
۱۰. به نقل از صراط سلوک، ص ۱۲۴.
۱۱. همان، ص ۱۲۱.
۱۲. همان، ص ۱۲۴.
۱۳. جلال الدین همایی، مولوی نامه، ج ۱، ص ۱۹۶.
۱۴. گشته در حرکت، ص ۳۴.

- کتاب‌نامه
۱. قرآن کریم. ترجمه عبدالحمد آتنی.
۲. الهی تمثیلی-حسین، مقالات، تهران، انتشارات روزنامه، ۱۳۷۷.
۳. حسن زاده-حسن، نامه‌ها، بیان‌ها.
۴. همان. گشته در حرکت، تهران، رجا.
۵. حافظ -شمس الدین محمد، دیوان اشعار.
۶. خوارزمی-تاج الدین، شرح فصوص الحكم، تهران، رجا، نشر مولی، ۱۳۶۸.
۷. خزانی-محمد، شرح گلستان سعدی، تهران، جاویدان، ۱۳۷۵.
۸. خیانی، روح الله-چهل حدیث، تهران، ج ۱۳۶۸.
۹. همان. دیوان اشعار، نشر اثار امام حسین، از اشعار امیر شفیعی کاشانی، تهران، ۱۳۷۴.
۱۰. رازی-نجم الدین، مرصاد العابد، تهران، حسین و فرهنگی، ۱۳۷۲.
۱۱. ستاری-جلال، هفت‌قلم صوفیانه، تهران، نشر مرکزی، ۱۳۷۵.
۱۲. کاشانی-علی‌لطفی‌حسین، لب لباب مشتری، تهران، اساطیر، ۱۳۷۵.

۱۳. لاهیجی-شیخ سعید، شرح گلشن راز، شیراز، سعیدی، ۱۳۷۷.
۱۴. ملک‌فرهنگی-مرتضی، دروغ افظ، تهران، صدر، ۱۳۷۴.
۱۵. بحقیقتی علی، صراط سلوک، قم، آکا علی.
۱۶. چیخ‌باشی‌ی، عطار، منطق الطیر، تهران، حسن و فرهنگی، ۱۳۷۳.
۱۷. محویری، علی بن عثمان، کشف المحجوب، تهران، کتابخانه طهوری، ۱۳۷۵.
۱۸. همایی-جلال الدین، مولوی نامه، ج ۱، تهران، نشر مماء، چاپ هشتاد.